

co fid a
compagnie fiduciaire d'informaticque sa
pierre-yves cots administrateur
rue ancienne 88
ch 1227 carouge genève
t + 41 (0) 22 827 02 40
f + 41 (0) 22 827 02 41
mail info@co fid a.ch

Association Trial International

Genève

c o f i d a f i d u c i a i r e

**Rapport de révision sur le
contrôle restreint des comptes
annuels 2017**

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint à L'Assemblée Générale de l'Association Trial International, Genève

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels, et conformément à l'article 10 des statuts de votre Association, nous avons vérifié les comptes annuels (bilan, compte de résultat, tableau des flux de trésorerie, tableau de variation des fonds propres et annexe) de TRIAL International pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2017. Selon la Swiss GAAP RPC 21, les informations du rapport de performance ne sont pas soumises au contrôle de l'organe de révision.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels conformément à la Swiss GAAP RPC 21, aux exigences légales et aux statuts incombe à la direction de l'Association, alors que notre mission consiste à vérifier ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales de qualification et d'indépendance.

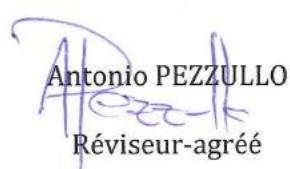
Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions et des opérations de contrôle analytique ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entité contrôlée. En revanche, des vérifications de flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre vérification, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats, conformément à la Swiss GAAP RPC 21, et que ces derniers ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Sans apporter de réserve à notre opinion de contrôle, nous attirons l'attention sur le fait que les indemnités versées aux membres des organes dirigeant ne sont pas publiées dans l'annexe aux comptes conformément à la Swiss GAAP RPC 21.

Cofida Compagnie Fiduciaire
d'Informatique SA


Christophe SCHMID
Réviseur-agréé
Réviseur responsable


Antonio PEZZULLO
Réviseur-agréé

Genève, le 24 avril 2018

ACTIF / ASSETS

	2017	2016
Liquidités / Cash	445'020.09	159'574.60
Comptes en ligne / Account on line	0.00	295.26
Autres créances à court terme / Other short term receivables (Annexe 7)	19'776.66	9'421.77
Subventions et produits à recevoir / Grants to be received (Annexe 8)	316'975.28	383'798.99
Actifs de régularisation / Transitory assets (Annexe 9)	771.60	12'631.73
Actifs circulants / Current assets	782'543.63	565'722.35
Garanties / Guarantees (Annexe 10)	8'875.98	9'149.76
Actifs immobilisés / Fixed assets	8'875.98	9'149.76
Total de l'actif / Total Assets	791'419.61	574'872.11

PASSIF / LIABILITIES

Charges sociales dues / Social benefits to be paid (Annexe 11)	70'541.68	72'875.63
Passifs de régularisation / Transitory liabilities (Annexe 12)	40'345.14	44'638.16
Capitaux étrangers a court terme / Short term liabilities	110'886.82	117'513.79
Subventions reçues d'avance / Grants paid in advance (Annexe 13)	562'801.21	370'745.69
Provisions sociales / Social Provision (Annexe 14)	73'531.00	63'531.00
Capitaux étrangers a long terme / Long term liabilities	636'332.21	434'276.69
Capital des fonds / Capital of the funds	29'743.04	-10'114.38
Capital des fonds / Capital of the funds	29'743.04	-10'114.38
Capital libre / Free capital	14'457.54	33'196.01
Capital de l'organisation / Organization capital	14'457.54	33'196.01
Total du passif / Total liabilities	791'419.61	574'872.11

Genève, le 20 avril 2018 / Geneva, 20th of April 2018

	2017	2016
Cotisations des membres et donations / Membership fees and donations		
Cotisations des membres / Membership fees	18'423.84	34'275.37
Donations privées / Private donations	100'624.76	104'038.09
Subventions Département Droits Humains / Human Rights Division grants		
Subventions Confédération Helvétique / Switzerland	288'629.16	471'222.82
Subventions Royaume-Uni / UK Foreign and Commonwealth Office	499'471.28	306'388.78
Subventions Gouvernement de Belgique / Belgium Government	192'007.13	39'872.90
Subventions République et canton de Genève / Republic and Canton of Geneva	120'000.00	101'873.65
Subventions Fondations Open Society / Open Society Foundations	0.00	9'106.91
Subventions MISEREOR / MISEREOR	97'510.45	89'598.66
Subventions Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) / United Nations Development Program (UNDP)	208'062.15	70'053.60
Subventions Fondation Pluralisme / Pluralism Foundation	25'324.01	0.00
Subventions des villes et communes / Municipal authorities (Annexe 6)	25'959.17	17'700.00
Subventions Fondation Kvinn till Kvinn / Kvinn till Kvinn Foundation	24'489.82	28'147.35
Subventions Association les Amis de la charité / Amis de la charité Association	0.00	4'997.00
Subventions Fonds de contributions volontaires des Nations Unies pour les victimes de la torture (UNVFVT) / The United Nations Voluntary Fund for Victims of Torture (UNVFVT)	98'440.00	39'880.00
Subventions Fondation Graessli / Graessli Foundation	5'000.00	0.00
Subventions Fondation Taiwan pour la démocratie (TFD) / Taiwan Foundation for Democracy (TFD)	3'815.36	0.00
Subventions Fondation Ludovica Stichting / Ludovica Stichting Foundation	1'989.36	0.00
Subventions Amnesty International / Amnesty International	1'312.21	0.00
Autres dons et subventions / Anonymous & Others	9'570.14	13'748.45
Subventions Département Droit Pénal et Enquêtes / Investigations and Criminal Law Division grants		
Subventions Fondation Oak / Oak Foundation	142'392.40	115'155.58
Subventions Fondation Pro Victimis / Pro Victimis Foundation	149'109.92	160'543.04
Subventions Ville de Genève / City of Geneva	55'731.00	60'546.50
Subventions Fondation Jylag / Jylag Foundation	10'902.68	0.00
Subventions Fondations Open Society / Open Society Foundations	10'667.89	21'648.00
Subventions Fondation pour l'Egalité des Chances en Afrique / Fondation pour l'Egalité des Chances en Afrique	2'959.42	0.00
Subventions Fondation Euro-Méditerranéenne de soutien aux défenseurs des droits de l'Homme / Euro-Mediterranean Foundation of Support to Human Rights Defender	2'280.00	0.00
Subventions Fondation Bertha / Bertha Foundation	1'013.97	0.00
Autres dons et subventions / Anonymous & Others	0.00	364.55
Subventions non affectées / Unearmarked grants		
Subventions Sigrid Rausing Trust / Sigrid Rausing Trust	121'123.32	143'503.61
Subventions Ville de Genève / City of Geneva	100'000.00	100'000.00
Subventions emploi de solidarité Genève / Solidarity employment Canton of Geneva	41'488.00	39'168.00
Subvention Fondation Peace Nexus / Peace Nexus Foundation	15'568.90	0.00
Subvention fondation anonyme Genève / Private Geneva foundation	0.00	22'104.75
Subventions Fondation Agape / Agape Foundation	0.00	20'000.00
Subventions Amnesty International, Section Suisse / Amnesty International, Swiss Section	10'000.00	10'000.00
Autres produits / Other incomes	0.00	73.00

	2017	2016
Département Droits Humains / Human Rights Division		
Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina	199'650.71	173'013.21
Burundi / Burundi	262'251.43	191'405.92
Népal / Nepal	287'816.49	275'759.17
République Démocratique du Congo / Democratic Republic of Congo	995'796.86	671'697.01
Autres régions / Other areas	4'733.40	1'969.27
Département Droit Pénal et Enquêtes / Investigations and Criminal Law Division	478'256.10	428'059.84
Charges directes de projets / Expenditures related to projects	2'228'504.99	1'741'904.42
Communication and événements / Communication and events	28'553.12	103'811.53
Recherche de fonds / Fundraising	5'488.59	14'714.51
Administration générale / Administrative costs	101'279.97	162'370.33
Charges d'exploitation / Exploitation Expenditures	135'321.68	280'896.37
Charges / Expenditures	2'363'826.67	2'022'800.79
Benefice brut / Gross profit	20'039.67	1'209.82
Charge financières / Financial charges	285.52	1'011.14
Charges financières / Financial charges	285.52	1'011.14
Intérêts / Interests	0.10	404.95
Commissions impôt source / Tax at source commission	1'093.75	626.23
Produit de change / Exchange gain	270.95	1'219.58
Produits financiers / Financial products	1'364.80	2'250.76
Résultat annuel (avant variation du capital des fonds) / Year Result (before change in the capital of the funds)	21'118.95	2'449.44
Variation du capital des fonds / Change in the capital of the funds	39'857.42	-10'114.38
Résultat annuel (avant allocation au capital de l'organisation) / Year Result (before allocation to the capital of the organization)	-18'738.47	12'563.82
Allocation (utilisation) du capital libre / Allocation (use) of free capital	-18'738.47	12'563.82

Genève, le 20 avril 2018 / Geneva, 20th of April 2018

	2017	2016
Résultat annuel (avant allocation au capital de l'organisation) / <i>Yearly result before allocation to the capital of the organization</i>	-18'738.47	12'563.82
Variation du capital des fonds / <i>Change in the capital of the funds</i> (Diminution)/augmentation des provisions / <i>(Decrease)/increase in provisions</i>	39'857.42	-10'114.38
Diminution/(augmentation) des créances / <i>Decrease/(increase) in receivables</i>	202'055.52	216'699.91
Diminution/(augmentation) des comptes de régularisation d'actifs / <i>Decrease/(increase) in asset adjustment accounts</i>	56'764.08	-107'334.78
(Diminution)/augmentation des dettes à court terme / <i>(Decrease)/increase in short-term debts</i>	11'860.13	-540.98
Diminution/(augmentation) des comptes de régularisation de passif / <i>Decrease/(increase) in liabilities adjustment accounts</i>	-2'333.95	13'056.60
Flux de trésorerie résultant de l'activité d'exploitation / <i>Cash flow from operating activities</i>	285'171.71	98'793.33
(Diminution)/augmentation des dettes financières / <i>(Decrease)/increase in financial debts</i>	273.78	122.45
Flux de trésorerie résultant de l'activité de financement / <i>Cash flow resulting from the financing activity</i>	273.78	122.45
Variation de liquidités / <i>Cash flow variation</i>	285'445.49	98'915.78
Etat des liquidités au 01.01 / <i>Statement of cash at 01.01</i>	159'574.60	60'658.82
Etat des liquidités au 31.12 / <i>Statement of cash at 12.31</i>	445'020.09	159'574.60
Justificatif variation des liquidités / <i>Evidence of change in cash</i>	285'445.49	98'915.78

Genève, le 20 avril 2018 / Geneva, 20th of April 2018

TRIAL International - Genève / TRIAL International - Geneva

co fid a
c o m p a g n i e f i d u c i a i r e d' i n f o r m a t i q u e s a

Tableaux de variation de capital /
Capital changes tables

2017

	Etat au 01.01	Allocations	Transferts interne	Utilisation	Allocation résultat financier	Total variation Etat au 31.12
Capital des fonds / Capital of funds						
Fonds affectés / Earmarked funds						
DDH Bosnie-Herzégovine / DDH Bosnia and Herzegovina	10'881.64	155'975.57	0.00	125'194.87	0.00	30'780.70
DDH Burundi / DDH Burundi	0.00	207'825.51	0.00	203'625.62	0.00	4'199.89
DDH Népal / DDH Nepal	-11'262.04	251'917.67	0.00	251'649.82	0.00	267.85
DDH République Démocratique du Congo / DDH Democratic Republic of Congo	-31.13	976'291.35	0.00	976'060.89	0.00	230.46
DDH Autres régions / DDH Other areas	7'818.53	9'570.14	0.00	4'344.00	0.00	5'226.14
Droit Pénal et Enquêtes / Investigations and Criminal Law	-16'252.38	375'057.28	0.00	375'904.90	0.00	-847.62
Soutien institutionnel / Institutional support	-1'269.00	57'056.90	0.00	57'056.90	0.00	0.00
Total capital des fonds / Total capital of funds	-10'114.38	2'033'694.42	0.00	1'993'837.00	0.00	39'857.42
Capital de l'organisation / Capital of the organization						
Fonds non affectés / Non earmarked funds						
Capital libre / Free capital	33'196.01	350'171.92	0.00	369'989.67	1'079.28	-18'738.47
Total capital des fonds / Total capital of funds	33'196.01	350'171.92	0.00	369'989.67	1'079.28	-18'738.47
						14'457.54

Genève, le 20 avril 2018 / Geneva, 20th of April 2018

TRIAL International - Genève / TRIAL International - Geneva

**co fid a
compagnie fiduciaire d'information e sa**

**Tableaux de variation de capital /
Capital changes tables**

2016

	Etat au 01.01	Allocations	Transferts interne	Utilisation	Allocation résultat financier	Total variation	Etat au 31.12
Capital des fonds / Capital of funds							
Fonds affectés / Earmarked funds							
DDH Bosnie-Herzégovine / DDH Bosnia and Herzegovina	0.00	137'758.58	0.00	126'876.94	0.00	10'881.64	10'881.64
DDH Burundi / DDH Burundi	0.00	149'079.18	0.00	149'079.18	0.00	0.00	0.00
DDH Népal / DDH Nepal	0.00	230'738.14	0.00	242'000.18	0.00	-11'262.04	-11'262.04
DDH République Démocratique du Congo / DDH Democratic Republic of Congo	0.00	658'539.79	0.00	658'570.92	0.00	-31.13	-31.13
DDH Autres régions / DDH Other areas	0.00	13'203.85	0.00	5'385.32	0.00	7'818.53	7'818.53
Droit Pénal et Enquêtes / Investigations and Criminal Law	0.00	358'257.67	0.00	374'510.05	0.00	-16'252.38	-16'252.38
Soutien institutionnel / Institutional support	0.00	84'543.33	0.00	85'812.33	0.00	-1'269.00	-1'269.00
Total capital des fonds / Total capital of funds	0.00	1'632'120.54	0.00	1'642'234.92	0.00	-10'114.38	-10'114.38

	Etat au 01.01	Allocations	Transferts interne	Utilisation	Allocation résultat financier	Total variation	Etat au 31.12
Capital de l'organisation / Capital of the organization							
Fonds non affectés / Non earmarked funds							
Capital libre / Free capital	20'632.19	391'890.07	0.00	380'565.87	1239.62	12'563.82	33'196.01
Total capital des fonds / Total capital of funds	20'632.19	391'890.07	0.00	380'565.87	1'239.62	12'563.82	33'196.01

Genève, le 20 avril 2018 / Geneva, 20th of April 2018

Annexe aux comptes annuels arrêtés au 31 décembre

1. Statuts :

Statuts de l'association datés du 6 juin 2002.

Modification des statuts le 4 mai 2017.

Son but est de mettre le droit au service des victimes des crimes les plus graves (génocides, crimes contre l'humanité, crimes de guerre, tortures et disparitions forcées) à Genève.

2. Comité :

Président	Daniel Bolomey
Trésorier	Jean-Jacques Martin
Secrétaire	Jean-René Oettli
Membre	Laurent Sauveur
Membre	Leslie Haskell
Membre	Miriam Levy-Turner
Membre	Sacha Meuter
Membre	Sandrine Giroud-Roth

3. Fiscalité :

Exonération fiscale pour les impôts fédéraux, cantonaux et communaux du 14 septembre 2016, dès la période fiscale 2007, et ce pour une durée indéterminée.

4. Révision :

Cofida compagnie fiduciaire d'informatique SA
No de registre ASR 501407
Rue Ancienne 88
1227 Carouge

5. Assurances :

Inventaire à CHF 75'000.00.

6. Dons des villes et des communes :

Ville de Lausanne	10'000.00
Ville de Carouge	10'000.00
Ville de Meyrin	3'000.00
Commune de Veyrier	1'000.00
Ville de Plan-les-Ouates	759.17
Commune de Troinex	500.00
Ville de Chêne-Bougeries	500.00
Ville d'Onex	200.00
Total	25'959.17

Annexe aux comptes annuels arrêtés au 31 décembre**7. Autres créances à court terme :**

Avance Human Rights and Justice	14'686.72
Note de frais et d'avance missions - Népal	873.76
Note de frais et d'avance missions - RDC	3'557.49
Note de frais et d'avance missions - Burundi	658.69
Total	19'776.66

8. Subventions et produits à recevoir :

Fondation PNUD	74'237.53
Confédération Hélysique	69'999.65
Royaume-Uni	98'133.68
Misereor	33'452.05
Canton de Genève	29'151.04
Fondations Open Society Justice Initiative	10'028.89
Fondation Taiwan	1'972.44
Total	316'975.28

9. Actifs de régularisation :

Salaires payés d'avance	558.10
Impôts à la source payés d'avance	213.50
Total	771.60

10. Garanties :

Garantie loyer - RDC (USD 9'000.00)	8875.98
Total	8'875.98

11. Charges sociales dues :

LPP dues	25'311.40
AVS dues	21'899.66
LAA, IJM dues	12'530.62
Salaires dus	10'800.00
Total	70'541.68

12. Passifs de régularisation :

Frais généraux ouverts	28'943.20
Notes de frais et d'avance	11'401.94
Total	40'345.14

Annexe aux comptes annuels arrêtés au 31 décembre**13. Subventions reçues d'avance :**

Gouvernement de Belgique (affecté droits humains)	176'269.77
PNUD (affecté droits humains)	96'192.30
Fondation du Pluralisme (affecté droits humains)	74'675.99
Fondation anonyme Genève (affecté communication)	40'000.00
Fondation pour l'Egalité des chances (affecté droit pénal et enquêtes)	31'420.58
Fondation Pro victimis (affecté droit pénal et enquêtes)	19'867.92
Fondation Euroméditerranéenne (affecté droit pénal et enquêtes)	10'257.85
Fondation Jylag (affecté droit pénal et enquêtes)	8'259.72
Fondation Oak (affecté droit pénal et enquêtes)	7'607.60
Gouvernement du Canada (affecté droits humains)	7'578.15
Ville de Plan-les-Ouates (affecté droits humains)	6'240.83
Fondation Demaurex (affecté SVAP)	5'000.00
Fondation Graessli (affecté droits humains)	5'000.00
Ville de Vevey (affecté droits humains)	2'000.00
Sous-total affecté	490'370.71
 Sigrid Rausing Trust	69'999.40
Fondation Peace Nexus	2'431.10
Sous-total non affecté	72'430.50
 Total	562'801.21

14. Provisions sociales :

Il s'agit d'une provision pour couvrir les cotisations sociales en cas de liquidation de l'Association. Compte tenu de la charge de personnel de l'Association, une attribution de CHF 10'000.00 a été décidée par le comité de direction sur l'exercice 2017, portant le montant total de la provision à CHF 73'531.00.

15. Charges de personnel :

Salaires bruts	1'051'769.90
Charges sociales	174'737.90
Total	1'226'507.80

16. Présentation des comptes :

Les comptes annuels sont présentés pour la première fois selon la norme Swiss GAAP RPC 21.

Genève, le 20 avril 2018 / Geneva, 20th of April 2018